



Amtliche Bekanntmachungen

BIBERACH

mit Prinzbach

Verantwortlich: Bürgermeisterin Daniela Paletta



Freitag, 12. August 2016

Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger!

Imagefilm

»Die Ortenau von oben«

Nun ist es endlich soweit!

Ich freue mich, dass der neue Imagefilm der Gemeinde Biberach mit dem Ortsteil Prinzbach ab sofort online angesehen werden kann.

Die Mittelbadische-Presse.TV hat an zwei Drehtagen im Juni diesen Jahres zahlreiche Sequenzen mit einer modernen Videodrohne aufgenommen und in einen wirkungsvollen Werbefilm zusammengefügt. Verschiedenste Plätze der Gemeinde können aus einem ganz anderen Blickwinkel begutachtet werden.

Auf der Startseite unserer Homepage (www.biberach-baden.de) sowie über die Internetseite von Mittelbadische-Presse.TV (www.miba.tv) unter der Kategorie »Die Ortenau von oben« können Sie den gelungenen knapp 4-minütigen Film aufrufen. Schauen Sie doch einfach mal rein!



Sommerfest des Musikvereins Prinzbach-Schönberg

Dieses Wochenende veranstaltet der Musikverein Prinzbach-Schönberg wieder das traditionelle Sommerfest mit Highland Games. Zum 13. Mal verwandelt sich unser Ortsteil Prinzbach am Samstag ab 14.30 Uhr in das schottische Hochland. Starke Männer in Kilts messen in verschiedenen Disziplinen wie Baumstammweitwurf und Tauziehen ihre Kräfte. Ab ca. 21.00 Uhr gibt es Live-Musik im Festzelt mit den „Skunks A.T.“ Der Festsonntag steht dann im Zeichen der Blasmusik. Verschiedene Musikvereine unterhalten ab 11.30 Uhr die Besucher. Zum Abschluss wird am Montag zu einem zünftig badischen Abend mit Bockbier, Gesalzenem und toller Musik eingeladen.

An allen drei Tagen wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei.

Der Musikverein Prinzbach-Schönberg e.V. und die Prinzbach-Highlanders freuen sich über viele Besucher.

Tavernenabende 2016

Schon heute will ich Sie alle recht herzlich zum dritten Tavernenabend am Mittwoch, 17.08.2016, einladen.

Die drei Musiker des „Ensemble Kranzlers“ spielen an diesem Mittwochabend Coversongs aus acht Jahrzehnten Musikgeschichte bis hin zu heutigen Hits. Aber auch eigene Stücke aus verschiedenen Stilrichtungen sind angekündigt. Genießen Sie neben dem musikalischen Programm außerdem das vielfältige Speisen- und Getränkeangebot der Bläserjugend des Musikvereins Biberach. Beginn ist um 20.00 Uhr in der Neuen Ortsmitte vor dem Rathaus – der Eintritt ist frei.

Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend.

Ich wünsche Ihnen allen ein schönes Wochenende.

Ihre

Daniela Paletta
Bürgermeisterin

Aus dem Rathaus

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Folgende Beträge werden zur Zahlung fällig:

Am 15.08.2016:

- 3. Rate Grundsteuer 2016
- 3. Vorauszahlung Gewerbesteuer 2016

Um Einhaltung des Zahlungstermins wird gebeten.

Der zu zahlende Grundsteuerbetrag können Sie dem Grundsteuerbescheid vom 11.01.2016 bzw. einem später zugewandten Änderungsbescheid entnehmen. Die Höhe der Gewerbesteuer-Vorauszahlung ergibt sich aus dem zuletzt zugestellten Gewerbesteuerbescheid. Bitte geben Sie bei der Überweisung das Buchungszeichen an.

Zahlungspflichtige, die der Gemeinde Biberach eine Einzugsermächtigung (SEPA-Mandat) erteilt haben, brauchen nichts zu beachten. Der fällige Betrag wird zum Fälligkeitstag vom angegebenen Bankkonto per Lastschrift eingezogen.

Straßensperrung an den Tavernenabenden 2016

Jeden Mittwoch im August (03./10./17./24.08.) finden in der Neuen Ortsmitte von Biberach die Tavernenabende statt.

Anlässlich der Veranstaltungen sind an diesen Tagen die Hauptstraße im Veranstaltungsbereich vor dem Rathaus, Hauptstraße 27, sowie die Rathausgasse in der Zeit von 17.00 – 24.00 Uhr voll gesperrt.

Die Umleitung erfolgt über die Mitteldorfstraße und die Brauereistraße und ist entsprechend ausgeschildert.

Verkehrsteilnehmer sowie die betroffenen Anwohner werden um Verständnis gebeten.

Bürgermeisteramt Biberach

Fundsachen

- schwarzes Lederarmband mit silbernen Perlen
- schwarzer Taschenschirm

Fundsachen bzw. nähere Angaben zu den Fundgegenständen können auch online abgefragt werden auf der Homepage der Gemeinde Biberach: www.Biberach-Baden.de unter „Aktuelles“, danach „Fundbüro online“ anklicken.

Fundgegenstände können beim Bürgermeisteramt Biberach, Bürgerbüro, abgeholt werden.

Fundtiere

Für die Unterbringung von Fundtieren ist für Biberach und den Ortsteil Prinzbach der Tierschutzverein Kinzigtal e. V., Telefon: 07831 9691071 oder Mobil: 0151 15619429 zuständig.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Gemeinde Biberach für andere Unterbringungen keine Kosten übernimmt.

Bürgerservice Gemeinde Biberach

Gemeinde 77781 Biberach/Baden, Hauptstraße 27

Telefon 0 78 35/63 65-0

Telefax 0 78 35/63 65-20

E-Mail: rathaus@biberach-baden.de

Internet: www.biberach-baden.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.

Donnerstag

(langer Dienstleistungstag)

08.30 bis 12.15 Uhr

08.30 bis 18.30 Uhr

Bürgermeisterin Daniela Paletta Tel. 63 65-10
daniela.paletta@biberach-baden.de

Sekretariat Christine Wieland Tel. 63 65-12 (vorm.)
christine.wieland@biberach-baden.de
Dorothee Moll Tel. 63 65-19
dorothee.moll@biberach-baden.de
Juana Kienzle Tel. 63 65-34 (vorm.)
juana.kienzle@biberach-baden.de

Bürgerservice/Bauen Matthias Becker Tel. 63 65-31
matthias.becker@biberach-baden.de

Bürgerservice (Fax 63 65 30)

Hauptamt, Standesamt, Rente/Ordnungsamt, Tourist Info, Amtsblatt,
Einwohnermeldeamt, Personalausweise/Pässe, Fundbüro, Soziales

Rosalinde Hengstler Tel. 63 65-44
rosalinde.hengstler@biberach-baden.de

Claudia Moser (vorm.) Tel. 63 65-45
claudia.moser@biberach-baden.de

Heike Jogerst (vorm.) Tel. 63 65-42
heike.jogerst@biberach-baden.de

Vanessa Bruder Tel. 63 65-41
vanessa.bruder@biberach-baden.de

Susanne Brückner Tel. 63 65-11
susanne.brueckner@biberach-baden.de

Bauen/Einsichtsstelle Grundbuch (Fax 63 65 20)
Ingrid Berger (vorm.) Tel. 63 65-33
ingrid.berger@biberach-baden.de
Christine Fix (nachm.) Tel. 63 65-32
christine.fix@biberach-baden.de

Finanzen Finanzen, Personalstelle, Veranlagungsstelle, Steueramt, Kasse
Bodo Schaffrath Tel. 63 65-24
bodo.schaffrath@biberach-baden.de
Martina Bauer Tel. 63 65-23
martina.bauer@biberach-baden.de
Carola Welle (vorm.) Tel. 63 65-21
carola.welle@biberach-baden.de

TECHNISCHE BETRIEBE

Gemeindebauhof/Wasserversorgung Tel. 81 44
oder über Handy 01 71/6 84 05 27
bauhof@biberach-baden.de

Waldterrassenbad freibad@biberach-baden.de Tel. 84 30

FREIWILLIGE FEUERWEHR



Freiwillige Feuerwehr Biberach
Feuerwehrgerätehaus
Brucherstr. 14a, 77781 Biberach,
Tel. 0 78 35/63 19 10, Fax 0 78 35/63 19 30,
E-Mail: info@feuerwehr-biberach-baden.de
Freiwillige Feuerwehr Biberach – Abt. Prinzbach
Feuerwehrgerätehaus
Tel. 0 78 35/63 18 99, Fax 0 78 35/63 19 58,
E-Mail: prinzbach@feuerwehr-biberach-baden.de

KATH. KINDERGARTEN ST. BLASIUS

Leiterin: Petra Willmann, Mühlgartenstr. 1, 77781 Biberach Tel. 56 72
E-Mail: kiga.st.blasius@online.de, www.kiga-st-blasius-biberach.de

KATH. KINDERGARTEN ST. BARBARA

Leiterin: Jessica Franz, Friedenstr. 42a, 77781 Biberach Tel. 75 83
E-Mail: kiga-st.barbara@gmx.de, www.kiga-st-barbara-biberach.de

KINDERTAGESSTÄTTE FLIEGERKISTE GMBH

Leiterin: Frau Edeltraud Seiler Tel. 5 47 93 88
Friedenstr. 44b, 77781 Biberach, E-Mail: info@fliegerkiste-biberach.de

GRUNDSCHULE BIBERACH

Friedenstraße 42, 77781 Biberach, Tel.: 0 78 35/70 10, Fax: 0 78 35/54 92 44
poststelle@gsbiberach.schule.bwl.de Kernzeitbetreuung: Kerstin Merz,
Tel. 0 78 35/6 30 99 42, kernzeit-gsbiberach@t-online.de

LERNZENTRUM KINZIGTAL

In der Grundschule, Tel.: 0 78 35/6 30 99 40

FORSTREVIER ZELL-BIBERACH

Klaus Pfundstein, Kirchstraße 32, 77736 Zell a.H.
Tel.: 0 78 35/54 77 53; Fax: 0 78 35/63 06 60
Mobil: 01 75/2224924; E-Mail: klaus.pfundstein@ortenaukreis.de
Privatwald Biberach: Philipp Glanz, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach,
Tel. 07832/1210, Fax: 07832/977840, mobil 01622535745, E-Mail: philipp.glanz@ortenaukreis.de. (Philipp Glanz befindet sich vom 8.8. – 22.8.2016 im Urlaub; Vertretung: Revierleiter Günter Schmidt, Tel. 0162 2535777)

BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Markus Kleppmeier, Bezirksschornsteinfegermeister
Hauptstr. 10, 77797 Ohlsbach, Tel.: 0 78 03/92 69 45, Fax: 0 78 03/92 69 46,
E-Mail: mail@schornsteinfegerrei-kleppmeier.de

SPRECHTAG FÜR BAUHERREN UND PLANER

Baurechtsbehörde Zell am Harmersbach

Jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung Tel.: 0 78 35/63 69-44 oder -43
(Baurechtsamt, E-Mail: baurechtsamt@zell.de) im Gebäude Alte Kanzlei,
in Zell a.H., 1. OG, per Mail schneider@zell.de (Zimmer 6) oder lehmann@zell.de (Zimmer 8). Nach besonderer Vereinbarung auch an anderen Tagen.

GRUNDBUCHANGELEGENHEITEN

Amtsgericht Achern

Grundbuchamt, Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/67-33-402
Email: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de, www.amtsgericht-achern.de
Grundbucheinsichtsstelle siehe auch Bürgerservice/Bauen

ENERGIEBERATUNG/INFORMATION

Ortenauer Energieagentur GmbH

Wasserstraße 17, 77652 Offenburg, Tel. 0781/924619-0,
info@ortenauer-energieagentur.de (1. Beratung kostenlos).

ABWASSERZWECKVERBAND KINZIG- UND HARMERSBACHTAL

Verbandskläranlage Biberach, Grün 1, 77781 Biberach
Tel. 07835/6340-0, Fax 07835/6340-20

OFFENE JUGENDARBEIT BIBERACH

Tel. 0 78 35/54 77 72, E-Mail: jugend@biberach-baden.de
Mühlgartenstr. 1 (unter dem St. Blasius-Kindergarten)

ORTSVERWALTUNG PRINZBACH

Ortsvorsteher Klaus Beck:

Sprechstunden: Donnerstags von 19 bis 20 Uhr im Rathaus Prinzbach
und nach Vereinbarung, Tel. 07835/3317. **Urlaub des Ortsvorstehers:**
In der Zeit vom 15.8. – 5.9.2016 befindet sich der Ortsvorsteher
im Urlaub.

Wasserversorgung Gemeinde Biberach

Durch defekte Hausinstallationen kann es zu Wassermehrverbräuchen kommen: Überprüfen Sie daher selbst regelmäßig Ihren Wasserzähler und die Hausinstallation



Bei einzelnen Haushalten werden im Zuge der jährlichen Ablesung der Hauptwasserzähler immer wieder ungewöhnlich hohe Wasserverbräuche festgestellt. In der Regel sind defekte Anlagen im Sanitär- und Heizungsbereich die Ursache für diese zu hohen Wasserverbräuche.

Eine defekte Anlage im Sanitär-/Heizungsbereich kann z.B. sein

- defekte Toilettenspülung

Ein ständig fließendes, oft schlecht sichtbares Wasserrinnsal, kann zu einem hohen Mehrverbrauch führen.

- tropfender Wasserhahn

Durch einen tropfenden Wasserhahn können im Jahr mehrere hundert Liter Wasser verloren gehen.

- defekte Überlaufventile von Zentralheizungen

Schließt ein Überlaufventil nicht richtig, so gelangt das Überlaufwasser direkt in die Kanalisation und verursacht unbemerkt einen hohen Wasserverlust.

Insbesondere durch defekte Überlauf- oder Überdruckventile kommt es im Zusammenhang mit der jährlichen Ablesung der Wasserzähler immer wieder zu Fällen, bei denen Mehrverbräuche von weit über 1.000 m³ und mehr entstehen. Dies hat für den Eigentümer erhebliche Mehrkosten zur Folge. Eine Absetzung der Gebühren ist in diesen Fällen in der Regel nicht möglich, da das Wasser – wenn auch ungenutzt – der Kanalisation zugeführt wurde.

Kontrollieren Sie daher regelmäßig (z.B. monatlich/vierteljährlich) Ihren Wasserverbrauch in dem Sie z.B. den Zählerstand ablesen. Hierdurch kann ein Defekt im Sanitär- u. Heizungsbereich frühzeitig erkannt und behoben werden. Auch sollte sich das Zählwerk des Wasserzählers nicht bewegen, wenn alle Wasserabnahmestellen im Haushalt geschlossen sind.

Jugentreff Biberach



Dienstag	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Donnerstag	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Angeboten werden neben den Möglichkeiten, die der Treff bietet (Billard, Kicker, Dart, Spiele...) verschiedene Aktionen, die Angelika für und mit Euch anbietet.

Kommt vorbei, macht mit, habt Spaß bei uns im Biberacher Jugentreff.

Waldterrassenbad

mit der größten Riesenrutsche im Südbadischen Raum (77 m)



Öffnungszeiten:

(Einlass 45 Minuten vor Ende der Öffnungszeit)

Nebensaison bis 15.6.

sowie ab 16.8. bis Saisonende:

Mo.-Fr. von 9.30 Uhr - 20.00 Uhr
Sa., So. von 9.30 Uhr - 20.00 Uhr

Hauptsaison ab 16.06.-15.08.

Mo.-Fr. von 9.30 Uhr - 21.00 Uhr
Sa., So. von 9.30 Uhr - 20.00 Uhr

Schlechtwetterregelung:

9.30 - 11.00 Uhr u. 17.00 - 19.00 Uhr

Frühschwimmen:

Di. u. Do.
von 7.00 - 8.30 Uhr



Katholische öffentliche Bücherei

Öffnungszeiten:

Mittwoch:	16.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Buchtipp der Woche

RUBART JAMES - Der Traum der keiner war

Brock Matthews hat Sorgen. Seiner geliebten Firma droht der Ruin und um seine Ehe steht es nicht zum Besten. Und dann sind da diese seltsamen Träume, die ihn seit einer Weile heimsuchen...

Als Brock entdeckt, dass er tatsächlich im Traum zeitlich zurückreisen und seinem jüngeren Ich begegnen kann, ist er begeistert: Vielleicht kann er den jungen Brock davon überzeugen andere Wege einzuschlagen und damit den Verlauf seines Lebens zum Besseren verändern? Doch er merkt bald, dass selbst die kleinste Entscheidung auf längere Sicht unvorhersehbare Folgen nach sich zieht. Und zwar keineswegs nur gute ...

Ein großartiger Roman über Entscheidungen und ihre Folgen. Und über das, was im Leben wirklich wichtig ist.

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen
in diesem Verkündblatt unter den »**Gemeinsamen
Bekanntmachungen**« auf Seite 23!



Freiwillige Feuerwehr Abt. Biberach

• Alterskameraden

Wir treffen uns am **heute, Freitag, 12.08., um 18.00 Uhr** im Ponyhof. Abfahrt um **17.45 Uhr** am Gerätehaus.
Der Obmann



»Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.«

Ihre Nachbarschaftshilfe in Biberach,
Mühlgartenstr. 11 (alte Kirchenmühle).

Sprechstunden:

Montag:	10.00 Uhr - 11.00 Uhr
Donnerstag:	16.00 Uhr - 18.00 Uhr
<u>Einsatzleitung:</u>	Ruth Champion und Andrea Mäntele
Telefon:	0151 72 42 43 08
E-Mail:	hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de
Homepage:	www.hilfe-von-haus-zu-haus-biberach.de

Wir sind für Sie da!

Für Alt und Jung...

...und für all die Menschen,
bei denen die Möglichkeiten
der offiziellen sozialen Einrichtungen
nicht ausreichen.

Rufen Sie uns unverbindlich an. Wir beraten Sie gerne.

Ihr Team von Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.

Biberstarkes Ferienprogramm 2016

Biberstarkes Ferienprogramm



Aus der folgenden Liste könnt Ihr ersehen, bei welchen Veranstaltungen Ihr noch teilnehmen könnt bzw. noch Plätze frei sind.

Bitte setzt Euch für diese Veranstaltungen nun direkt mit dem Veranstalter in Verbindung!!

Kinder, die allerdings noch keinen Ferienpass erhalten haben, d.h. sich noch zu keiner Veranstaltung angemeldet haben, müssen sich auch noch im Rathaus melden und die Verwaltungsgebühr in Höhe von 1,00 € bezahlen.

Die Anmeldung ist wichtig für die Versicherung!

Bitte bringt den Pass zu den Veranstaltungen mit.

Bei folgenden Programmpunkten sind noch Anmeldungen möglich:

Nr. Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltungsname	Veranstalter
29 Sa.	20.08.	14.00-16.30	Bogenschießen II	Bogensützenclub Zell a. H.
30 Di.	16.08.	13.00-17.00	Leben auf der Burg	Historischer Verein
31 Mi.	24.08.	14.00-17.00	Kochen & Backen auf Uromas	Historischer Verein - Museumsfrauen
32 Do.	25.08.	11.00-16.00	Duftkissen herstellen & Backen in Uromas Herd	Historischer Verein - Museumsfrauen
33 Fr.	26.08.	15.00-17.00	Waffeln backen	Frauen aktiv
35 Mo.	29.08.	13.00-18.00	Brückenschlag	THW - Ortsgruppe Biberach
36 Di.	30.08.	15.00-17.00	Kerzen gießen III	Kerzenwerkstatt Funzel
38 Do.	01.09.	15.00-17.00	Kerzen gießen IV	Kerzenwerkstatt Funzel
39 Sa.	03.09.	13.00-16.00	Einweisung Geschicklichkeitsfahren und Rennen II	RC Freunde Kinzigtal e.V.
40 Mo.	05.09.	14.30-17.00	Halloween I	Marita Echle
41 Di.	06.09.	14.30-17.00	Halloween II	Marita Echle
43 Do.	08.09.	15.00-17.00	Kerzen gießen V	Kerzenwerkstatt Funzel

Achtung: Der Termin für den Programmpunkt „Leben auf der Burg“ wurde auf Dienstag, den 16.08.2016, vorverlegt!

Bei nachfolgenden Programmpunkten ist eine unbegrenzte Teilnehmerzahl angegeben – Anmeldungen können noch vorgenommen werden:

Nr. Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltungsname	Veranstalter
28 Mi.	17.08.	04.30-10.00	Wanderung zum Sonnenaufgang	Marita Echle
34 Fr.	26.08.	19.00-21.30	Jugenddisco	Turnverein Biberach 1904 e. V.
42 Mi.	07.09.	18.00-19.30	Mountainbiken II	Forstrevier Zell-Biberach

Weitere Infos im Programmheft oder auch direkt im Rathaus, Bürgerservice, Telefon (07835) 6365-11. Außerdem ist das vollständige Programm auch im Internet unter www.biberach-baden.de – Aktuelles einsehbar.

Noch ein ganz dringendes Anliegen: Bitte gebt frühzeitig Bescheid, falls Ihr an einem Programmpunkt nicht teilnehmen könnt. So ergibt sich Platz für möglicherweise noch wartende Kinder.

Eine Rückerstattung der Kosten kann jedoch leider nicht garantiert werden.

Wir wünschen allen bereits jetzt schon viel Spaß beim Biberstarken Ferienprogramm!

Abfall-Abfuhrtermine

Keine Müllabfuhr!

Für weitere Auskünfte und Informationen zur Verwertung und Beseitigung von Abfällen im Ortenaukreis steht das Abfallberaterteam des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel.-Nr. 0781 805-9600, -9532, -9610, -9615 und -9623 gerne zur Verfügung.

Sperrmüllabfuhr

Die Sperrmülltermine für das laufende Jahr finden Sie wie gewohnt im Abfallabfuhrkalender. Zudem teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis mit, dass auf der Deponie **Seelbach-Schönberg und Haslach im Kinzigtal „Vulkan“** Sperrmüll das ganze Jahr über kostenlos angeliefert werden kann.

Die Öffnungszeiten der beiden Deponien sind wie folgt:

Montag – Freitag:

Sommer: 7.30 – 12.30 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Winter: 8.00 – 12.30 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Sommer/Winter: jeden Sa. 8.00 – 13.00 Uhr



Tourist-Information

Telefon: 0 78 35/63 65-11

Biberach

E-Mail: tourist-info@biberach-baden.de

Museum Kettererhaus

Geöffnet von Mai bis Oktober

Dienstag: 15.00 – 17.00 Uhr

Jeden 1. und 3. Sonntag

des Monats: 11.00 – 13.00 Uhr

(Für Gruppen sind auf Anfrage auf Anfrage auch Besichtigungen zu anderen Öffnungszeiten möglich).

Minigolf Biberach

Bei schönem Wetter ist die Minigolfanlage geöffnet.

Öffnungszeiten:

Mai – September: 10.00 Uhr – 21.00 Uhr, Spielstart bis 19.30 Uhr

Oktober: 10.00 Uhr – 20.00 Uhr, Spielstart bis 18.30 Uhr

(Der Spielbetrieb ist nur bei gutem Wetter möglich.)

Die Pächter-Familie Diederich-Chou freut sich auf Ihr Kommen.

Angebot für Feriengäste und Daheimgebliebene:

Geführte Wanderungen in und um Biberach 2016

Der Schwarzwaldverein – Ortsgruppe Biberach bietet im August und September auf Anmeldungen geführte Wanderungen an.

Durch Nachfrage bei der Tourist-Info können Gruppen ab vier Personen einen Termin vereinbaren. Die Teilnahme an den Wanderungen ist **kostenfrei** und nur mit festem Schuhwerk möglich.

Auf Anfrage können die Touren vereinbart werden.

Weitere Informationen und Anmeldungen an: Tourist-Info Biberach, Hauptstraße 27, 77781 Biberach, Tel.: 07835/6365-11, Fax: 07835/6365-30, E-Mail: tourist-info@biberach-baden.de.

Ortenauer Straußenführer 2016!

Der Ortenauer Straußenführer für das Jahr 2016 ist in der Tourist-Info Biberach zum Preis von 1,50 € erhältlich.

Europapark-Eintrittskarten Sommersaison 2016

Die Eintrittskarten für die Sommersaison des Europaparks können in der Tourist-Info erworben werden.

Die Eintrittspreise betragen in diesem Jahr:

Erwachsene 44,50 €

Kinder (4 – 11 Jahre) 38,50 €

In der Tourist-Info erhältlich:

- Kinzigtaler Wanderbroschüren mit Tourentipps in einer Sammelmappe für 2,00 €.
- Alle Touren können auch im Erlebnisportal unter www.naturparkschwarzwald.de eingestellt und heruntergeladen werden.

- Wanderkarte Ferienregion Brandenkopf/Gengenbach (Verkaufspreis: 6,90 €)
- Tourenradkarte »Sagen u. Mythen der Ortenau« – E-Bike- und Tourenradstrecke (Verkaufspreis: 7,90 €)
- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg mit kompl. Wegbeschreibung und Kartenmaterial (Verkaufspreis: 14,80 €)
- Mountainbike-Karte Vorderes Kinzigtal (Verkaufspreis: 6,90 €)
- Heimatbuch von Biberach (Verkaufspreis: 18,40 €)
- Volksliederbuch »Sing dich ins Glück« (Verkaufspreis: 2,00 €)
- »Biberacher Postkarten« (Verkaufspreis: 1,00 €)
- Ortenauer Straußenführer (Verkaufspreis: 1,50 €)
- Karte Adlergrenzsteine (Verkaufspreis: 4,90 €)
- **Auf Vorbestellung:** Biberacher Whiskykugeln (kleine Packung: 9,00 €, große Packung: 14,00 €)

Kostenlos

- Freizeitpost
- Flyer »Hier liegt das Gute so nah« – Hofgüter und Erzeuger in Biberach u. Prinzbach
- Flyer Kinzigtalradweg, Mountainbike-Strecken und vieles mehr.

Ruhetage der Hotels, Gaststätten und Vespersstuben in Biberach und Prinzbach

Montag

Gasthaus »Linde«, Manfred Weng, Erzbach 11, 77781 Biberach, Tel. 07835/3333

Restaurant & Pizzeria, Clubheim Fußballverein, Am Sportplatz, 77781 Biberach, Tel. 07835/8662

Hotel-Restaurant »Badischer Hof«, Karl-Heinz Bühler, Prinzbach, Dörfle 20, 77781 Biberach, Tel. 07835/636-0, ab 17.30 Uhr geöffnet

Dienstag

Landgasthaus »Kinzigstrand«, Richard Schüle, Reiherwald 1, 77781 Biberach, Tel. 07835/3342 und 63990

Gasthaus »Linde«, Manfred Weng, Erzbach 11, 77781 Biberach, Tel. 07835/3333, ab 16.30 Uhr geöffnet

Landgasthaus »Ponyhof«, W. Melder, Erzbach 6, 77781 Biberach, Tel. 07835/7289

Gasthaus »Alte Schmiede«, Brauereistraße 7, 77781 Biberach, Tel. 07835/3228.

Mittwoch

Gasthaus »Kreuz«, Anna Smithson, Hauptstraße 26, 77781 Biberach, Tel. 07835/549250

Gasthaus »Kreuz«, Peter Neumaier, Prinzbach, Untertal 7, 77781 Biberach, Tel. 07835/426420

Samstag

Gasthaus »Kreuz«, Anna Smithson, Hauptstraße 26, 77781 Biberach, Tel. 07835/549250, ab 16.00 Uhr geöffnet

»QR Code« der Homepage der Gemeinde Biberach

Damit Sie ohne langes Suchen die Homepage der Gemeinde Biberach besuchen können, finden Sie hier einen sog. »QR Code«. Mit nur einem Schritt erfahren Sie alles Wissenswerte über die Gemeinde Biberach.

Um diesen »QR Code« zu scannen, müssen Sie eine sog. »QR Code-App« auf Ihrem Smartphone, Tablet, etc. installieren und dann einfach die Kamera an den »QR Code« halten.



Tavernenabende in Biberach

Die vier Biberacher Tavernenabende – immer mittwochs im August – locken mittlerweile Besucher von weit her in die charmante Kinzigtalgemeinde. Die Veranstaltungen stehen für außergewöhnliche Abende in besonderer Atmosphäre auf dem Rathausplatz in der Neuen Ortsmitte. Geboten werden abwechslungsreiche Live-Musik und eine Bewirtung mit regionalen Spezialitäten. Musikalischer und kulinarischer Genuss werden mit einem gemütlichen Beisammensein verbunden.

Der Eintritt ist frei. Es werden keine Reservierungen entgegen genommen. Die Musik beginnt ab ca. 20.00 Uhr.

Mittwoch, 17.08.2016: Ensemble Kranzlers

Auch dieser Mittwochabend im August verspricht ein attraktives Programm:

Das »Ensemble Kranzlers« aus dem Raum Kehl bietet ein breites musikalisches Spektrum aus acht Jahrzehnten Musikgeschichte. Von deutschen Klassikern der 20er- und 30er- Jahre bis hin zu heutigen Hits wird einiges zu hören sein. Mit bekannten Coversongs und eigenen Musik-kreationen aus unterschiedlichen Genres wie Rock, Pop, Swing, Blues und Rock'n'Roll sorgt die dreiköpfige Musikgruppe seit 1997 für ausgezeichnete Unterhaltung.

Das »Ensemble Kranzlers« versteht es hervorragend, auf das Publikum einzugehen und es mitzuziehen. Herzliche Einladung zum Vorbeikommen, Zuhören und Mitbewegen.

Die Bläserjugend Biberach e.V. bewirbt den Abend mit vielfältigen Gaumenfreuden.



Mittwoch, 24.08.2016: Hans und seine Oldies

Den Abschluss der Tavernenabendsaison 2016 macht die Band »Hans und seine Oldies«. Unter dem Motto »Mehr als nur Musik« lockt die 5-köpfige Formation seit vielen Jahren ihr Publikum an. Der Spielplan lässt keine Wünsche offen: kultige Rock-songs, Partymusik, Schlager, Oldies und auch Balladen liefern genau die richtige Musikmischung zum Zuhören und Tanzen. Beat, Rock, Soul, Blues, groovende Rhythmen, deutsche Titel und Kultsongs werden zum Besten gegeben. Markenzeichen sind dabei Attribute wie handgemacht, ehrlich und energiegeladene. Die routinierte Gruppe um Frontmann Hans Hönninger überzeugt mit Persönlichkeit, Humor und viel guter Laune. Besucher werden auf eine musikalische Zeitreise eingeladen.

Ein Abend zum Mitsingen, Mittanzen und mit großem Spaß. Die Bewirtung wird bei dieser Veranstaltung nochmals durch die Mitglieder des Fußballvereins Biberach übernommen.

Die Bewirtung wird bei dieser Veranstaltung nochmals durch die Mitglieder des Fußballvereins Biberach übernommen.



Weitere Informationen: Tourist Info Biberach, Hauptstraße 27, 77781 Biberach, Tel. 07835/6365-11, E-Mail: tourist-info@biberach-baden.de.

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen in diesem Verkündblatt unter den **»Gemeinsamen Bekanntmachungen«** auf Seite 23!

**Was
Wann
Wo?**

Biberach
VERANSTALTUNGS-
PROGRAMM
vom 12.8. bis 28.8.2016

Freitag, 12.08.2016, 18.30 Uhr:

Trachten-Hofgrillfest (Anmeldung erforderlich). Familie Schüle, Schülehof Prinzbach

Samstag bis Montag, 13.08.2016 bis 15.08.2016:

(Sa., ab 14.30 Uhr, So., ab 11.30 Uhr, Mo., ab 19.30 Uhr)

Sommerfest mit Highlandgames. Musikverein Prinzbach-Schönberg, Schulhof Prinzbach

Sonntag, 14.08.2016, 9.00 Uhr:

Wanderung. Wanderstrecke: Höhengasthaus Kreuz, Schwabenkreuz, Schutterquelle, Hünersedel, Schweighausen, Lahrer Hütte, Höhengasthaus Kreuz. Schwarzwaldverein Ortsgruppe Biberach. Treffpunkt: Rathaus Biberach

Mittwoch, 17.08.2016, 20.00 Uhr:

Tavernenabend in Biberach. Gemeinde Biberach, Neue Ortsmitte

Mittwoch, 24.08.2016, 20.00 Uhr:

Tavernenabend in Biberach. Gemeinde Biberach, Neue Ortsmitte

Freitag, 26.08.2016, 19.00 – 21.30 Uhr:

Jugenddisco (13 – 17 Jahre). Turnverein Biberach e.V., Sport- und Festhalle

Sonntag, 28.08.2016, 11.00 Uhr:

Berggottesdienst auf dem Kandel. Mit Erzbischof Burger. Schwarzwaldverein Ortsgruppe Biberach, Kandel bei Waldkirch (Piuskapelle), eigene Anfahrt erforderlich



VEREINSNACHRICHTEN

Biberach



Musikverein Prinzbach-Schönberg e.V. Sommerfest

Über das Wochenende vom **13. bis 15. August 2016** findet auf dem Schulhof in Prinzbach unser traditionelles Sommerfest statt. Hierzu möchten wir die Bevölkerung von nah und fern sowie die hier weilenden Feriengäste recht herzlich einladen.

Am **Samstag, 13. August 2016, ab 14.30 Uhr** präsentieren die Prinzbach-Highlanders auf der Dorfweiese neben dem Festzelt ihre 13. HIGHLAND-GAMES. Als besonderes Highlight werden auch in diesem Jahr die »Lechfeld Highlander« vor Ort ihr Lager aufschlagen und das Publikum miterleben lassen, wie früher der Alltag in einem schottischen Dorf aussah. Im Anschluss daran, ab ca. 21.00 Uhr, spielt die Partyband »Skunks A.T.«, die mit einem Querschnitt durch die 80er-Jahre das Festzelt mit ihrer musikalischen Vielfalt kräftig einheizen werden.

Am **Sonntag, 14. August 2016, ab 11.30 Uhr** erwartet Sie ein zünftiges Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Renchen-Ulm e.V. Dazu wird zeitgleich der Mittagstisch in gewohnter Weise angeboten. Ab 14.00 Uhr begrüßen wir sodann den Musikverein Untereutersbach e.V., der um 16.30 Uhr von den »JOPS«, dem Jugendorchester des Musikvereins Prinzbach-Schönberg, abgelöst wird. Danach wird zum Ausklang ab 18 Uhr die Trachtenkapelle Butschbach-Hesselbach aufspielen.

Am **Montag, 15. August 2016**, geht das Fest mit dem traditionellen zünftig badischen Abend mit Bockbier und Gesalzenem in die dritte und finale Runde. Ab 19.30 Uhr spielen »Die Egerländer ... im Ernst wir Moschen weiter« zum Fassanstich auf. Freuen Sie sich auf einen (sym)badischen Überraschungsgast.

Über alle drei Tage ist der Eintritt frei.

Auf Ihr Kommen freut sich Ihr **Musikverein Prinzbach-Schönberg e.V. & die Prinzbach-Highlanders**



Prinzbach Highlanders 13. schottischen Highland-Games im Glen »flath alltan« in Prinzbach

Endlich ist es wieder soweit und das lange Warten hat ein Ende, denn am kommenden Wochenende finden zum **13. Mal die HIGHLAND-GAMES** im Glen »flath alltan« am Fuße des Ben »rebio« in Prinzbach statt. Hier werden die Häuptlinge der Clans von Nah und Fern ihre stärksten Männer um sich scharen, damit sich diese im sportlich fairen Wettkampf den benachbarten Clans stellen können. Die Spiele finden wieder im Rahmen des Sommerfestes des Musikvereins Prinzbach-Schönberg am **Samstag, den 13. August 2016, um 14.30 Uhr** auf der Dorfweiese »clachan àilean« neben dem Festzelt statt. Treffpunkt für die teilnehmenden Clans ist um **13.30 Uhr am Clubheim der DJK neben dem Sportplatz »abhachd àraich«.**

Damit sich die Teilnehmer ein Bild von den Disziplinen machen können, findet am Freitag, den 12. August um 19:00 Uhr ein Freies Training statt, bei dem die endgültig durchzuführenden Disziplinen offiziell bekannt gegeben werden.

Um während den HIGHLAND-GAMES wieder zu Kräften für noch bevorstehende Wettkämpfe zu kommen, ist natürlich für das leibliche Wohl gesorgt. Hierbei sei vor allem auf Spezialitäten wie Spanferkel oder den Whisky-Trail hingewiesen.

Aber nicht nur für den Schlund, sondern auch fürs Auge wird etwas geboten, denn die »Lechfeld Highlander« werden ihr Lager vor Ort aufschlagen und das Publikum miterleben lassen, wie der Alltag in einem schottischen Dorf früher aussah.

Da in Schottland die überlieferte Volksweisheit »Kleider machen Leute« quasi erfunden wurde und es bei den schottischen Gatherings natürlich auch heiß hergeht, darf es natürlich an der standesgemäßen Kleidung nicht fehlen. **Daher ist das Publikum herzlichst eingeladen es allen Highlandern gleichzutun und ebenfalls in einem im Sommer viel angenehmer zu tragenden Kilt aufzulaufen.**

Da natürlich schottische Klänge nicht fehlen dürfen, werden die Prinzbach-Highlanders wieder aufspielen. Aber nicht, um wie früher in den Schlachten bei den Feinden Furcht und Schrecken zu verbreiten, sondern um damit alle anzufeuern und den Durchhaltewillen der Clans zu fördern.

Im Anschluss an die HIGHLAND-GAMES spielt die Rockband »Skunks A.T.« im Festzelt. Zu hören gibt es einen Querschnitt durch die 80er Jahre. Zwischen Föhnfrisur und Punk bleibt eine Menge Platz für Songs von Depeche Mode, U2, Spliff oder anderen Krachern. Das Repertoire wird auch durch aktuelle Hits bereichert. Die Band verspricht jede Menge Spaß und gilt als Geheimtipp in Sachen Cover- und Partyband weit über die Grenzen der Ortenau hinaus.

Weitere Informationen gibt es auf www.prinzbach-highlanders.de oder unter www.facebook.com/prinzbach.highlanders

DJK Prinzbach e.V.



Am vergangenen Sonntag war der Auftakt in die neue Saison.

Die Mannschaften der DJK Prinzbach waren zu Gast in Münchweiler.

Die DJK-Reserve erreichte ein 1:1-Unentschieden.

Die I. Mannschaft geriet zweimal in Rückstand und konnte am Ende einen 3:2-Auswärtssieg erzielen.

Ein Auftakt nach Maß in die neue Runde.

Sonntag, 14.08.

15.00 Uhr **DJK Prinzbach II – FV Langenwinkel II**

17.00 Uhr **DJK Prinzbach I – FV Langenwinkel I**

Zu diesen Heimspielen sind die Zuschauer recht herzlich eingeladen. Die Spieler freuen sich über tatkräftige Unterstützung.

Schwarzwaldverein Biberach/Baden Wanderung zum Hühnersedel am Sonntag, den 14. August 2016



Einladung zum Mitwandern auf den Hühnersedel. Die Wanderstrecke: Höhengasthaus Kreuz – Schwabekreuz – Schutterquelle – Hühnersedel (Turm) – Schweighausen – Lahrer Hütte – Höhengasthaus Kreuz. Die Wanderung ist ca. 13,5 km lang und es geht 460 m rauf und 460 m runter. Reine Gehzeit ca. 4,5 Std. Gutes Schuhwerk erforderlich. Rucksackvesper und Getränke mitnehmen, da Einkehr erst am Ende der Wanderung. Treffpunkt: Rathaus Biberach um 9.00 Uhr. Fahrt mit privaten Pkw's zum Höhengasthaus Kreuz. Unkostenbeitrag pro Mitfahrer 6,00 Euro.

Auf viele Mitwanderer freuen sich die Wanderführer Hildgard und Wolfgang Anritter. Auch Nichtmitglieder und Feriengäste sind willkommen.

Info: www.schwarzwaldverein.de/vereine-vor-ort/biberach.



Knauer – Rentnertreff

Wir treffen uns am **Mittwoch, dem 17. August, um 14 Uhr** am Rathaus in Biberach zu einer kleinen Wanderung, anschließend Einkehr ins Gasthaus »Casanova« (ehemals Sonne) in Biberach. Alle sind herzlich eingeladen.

TV Biberach

Jugend-Disco am Freitag, 26. August



Party-People aufgepasst! Am **Freitag, 26.08.**, startet die erste Jugend-Disco im Rahmen des biberstarken Ferienprogramms in der Turn- und Festhalle in Biberach.

Ab 19 Uhr dürfen sich alle 13- bis 17-Jährigen auf aktuelle Live-musik von DJ Jonex und eine exklusive Cocktail-Bar mit aufrege-nden alkoholfreien Getränken freuen.

Damit auch garantiert bis 21.30 Uhr durchgetanzt werden kann, sorgt die Jugend des TV Biberach für leckere Snacks. Der Eintritt kostet 3 Euro.

Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch unter Telefon: 07835 / 54336.

Aus den Nachbargemeinden

Skiclub Berghaupten e. V.

Nordic Walking

Wir treffen uns montags um 19.00 Uhr am Tennisplatz/Ski-clubhaus, Bellenwaldstr. 30 in Berghaupten. Neueinsteiger sind immer herzlich willkommen. Nähere Infos bei Beate Müller: Tel. 07803/601620 oder B.Mueller-Betreuung@t-online.de

VORSCHAU Auswärtswalken Zell-Unterharmersbach

Sonntag, 4. September 2016. Treffpunkt 9.00 Uhr am Wanderparkplatz Schwarzer Adler in Zell-Unterharmersbach (Zell a.H. bis Hauptstraße 205 Schwarzer Adler, von Zell kommend dann links abbiegen, nach 100 m rechts zum Parkplatz). Wir laufen den Zeller Premiumweg Hahn und Henne, Länge 14,1 km. Einkehrmöglichkeiten gibt es unterwegs – oder bei gutem Wetter machen wir Vesperpausen. Entscheidung kurzfristig nach Wetterlage. Weitere Infos bei Alisia Ritter, Telefon 07835 1439.

20. August Mixed-Flutlichtturnier

Weitere Infos folgen.

Weitere Infos und Termine auf: www.skiclub-berghaupten.de

Kultur- und Tourist-Info Seelbach

Erlebnisburgführung am 19. August

Die nächste Erlebnisburgführung findet am Freitag, 19. August, um 16 Uhr statt. Erwachsene zahlen 7,- Euro, Kinder 3,- Euro.

Info und Anmeldung in der Kultur- und Tourist-Info Seelbach, Hauptstraße 7, 77960 Seelbach, Tel. 07823/9494-52, e-mail: tourismus@seelbach-online.de, www.seelbach-online.de

Gemeinsame Bekanntmachungen

Der Sozialverband VdK informiert:



Die nächsten Sprechstage des Sozialrechtsreferenten Herr Krellmann finden statt in der VdK-Regional-geschäftsstelle Offenburg, Kronenplatz 1.

Achtung: Die Termine finden nun in der neuen VdK-Geschäftsstelle Offenburg, Kronenplatz 1 statt!

Sprechzeiten-Termine August 2016: Jeweils dienstags, 16./23. und 30.08.2016 und Donnerstag, 25.08.2016, nur nach telefonischer Terminvereinbarung! Tel.-Nr. 0781 / 92 36 68-0

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V. (BLHV):

BLHV-Sprechstunden

Bezirksgeschäftsstelle 77855 Achern, Illenauer Allee 55, Tel. 07841/2075-0, Fax 07841/60 1680

In der Zeit vom 8.08. bis 26.08.2016 finden keine Sprechstage statt!

Di.,	30.08.2016:	Haslach, Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach, 9.00 – 12.00 Uhr
Di.,	06.09.2016:	Offenburg, Landwirtschaftsamt, 9.00 – 12.00 Uhr
Di.,	13.09.2016:	Haslach, Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach, 9.00 – 12.00 Uhr
Di.,	20.09.2016:	Offenburg, Landwirtschaftsamt, 9.00 – 12.00 Uhr
Di.,	27.09.2016:	Haslach, Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach, 9.00 – 12.00 Uhr

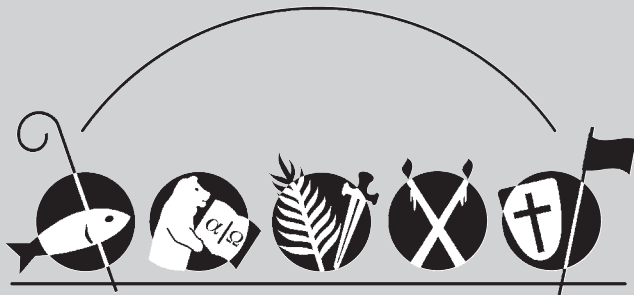
Die Sprechstagebesucher für alle Sprechstage werden um telefonische Terminvereinbarung (Tel. 07841/2075-0) bei der Bezirksgeschäftsstelle in Achern gebeten. Sprechstage, für die keine Anmeldungen vorliegen, finden nicht statt.

Unabhängige und kostenfreie Energie-Erstberatung

Die Ortenauer Energieagentur GmbH (Offenburg) bietet jeden zweiten Dienstag im Monat eine kostenfreie und neutrale Energie-Erstberatung in Gengenbach an. **Nächster Termin ist Dienstag, der 13.9.2016.**

Schwerpunkt der Erstberatung sind Energieeinsparmaßnahmen und Fördermittel für Wohngebäude. Interessierte Bürger haben die Möglichkeit, sich nach vorheriger Terminvereinbarung kostenfrei in Gengenbach, Rathaus Hintergebäude, Victor-Kretz-Str. 2 beraten zu lassen. Anmeldung bei der Ortenauer Energieagentur bei Frau Uhry-Bülow, Telefon: 0781/92 46 19-0 unter Angabe des Beratungsthemas.

Kirchliche Nachrichten



Seelsorgeeinheit Zell a. H.

Katholische Kirchengemeinden
St. Ulrich Nordrach
St. Symphorian Zell am Harmersbach
St. Gallus Oberharmersbach
St. Blasius Biberach
St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.
Tel.: 0 78 35 / 63 58 – 0, Fax: 63 58 – 14
E-Mail: kontakt@se-zell.de, Internet: www.se-zell.de

Pfarrbüro-Öffnung: Mo., Mi., Fr.: 9 – 11 Uhr, Di.-Nachm.: 15 – 17 Uhr

Seelsorge: **Pfr. Bonaventura Gerner**, Leiter SE
Telefon: 0 78 35 / 63 58 – 12
Pfarrhaus Nordrach: 0 78 38 / 92 78 37
E-Mail: bonaventura.gerner@se-zell.de

Judith Müller, Gemeindereferentin O'harmersbach
Telefon: 0 78 37 / 9 25 96 01 (Büro)
0 78 37 / 92 25 19 (Privat)
E-Mail: judith.mueller@se-zell.de

Markus Kaupp-Herdick,
Gemeindereferent Biberach/Prinzsb.
Telefon: 0 78 35 / 54 99 75
E-Mail: markus.kaupp-herdick@se-zell.de

Br. Pirmin Heppner, Diakon
Tel. im Pfarrhaus: 0 78 35 / 63 58 – 13
Tel. im Kloster: 0 78 35 / 63 89 – 26
Mo., Di. u. Do.: 9 – 11 Uhr
E-Mail: pirmin.heppner@se-zell.de

Wer an einem Wettkampf teilnimmt,
erhält den Siegeskranz nur,
wenn er nach den Regeln kämpft.
2 Timotheus 2,5



Liebe Mitchristinnen und Mitchristen,

zur Zeit dreht sich im Fernsehen wieder alles um Olympia, als eine der schönsten Nebensachen der Welt. Leider aber eben nicht mehr nur ein schöner sportlicher Wettbewerb, sondern ein knallhartes Business, in dem mit harten Bandagen um den Sieg gekämpft wird. Und weil es dabei auch um viel Geld und Prestige geht, wird auch schon mal mit unerlaubten Mitteln nachgeholfen. Interessant, dass auch in der Bibel ein Satz steht, der sich genau mit diesem Thema beschäftigt (siehe oben). Wir alle sind doch im Normalfall keine Olympioniken, dass man uns so etwas sagen müsste. Aber Paulus benutzt dieses Bild trotzdem, weil er uns etwas Wichtiges für unser normales, alltägliches Leben mitteilen möchte. Es kann einfach nie gut sein, wenn wir uns mit unredlichen Mitteln einen Vorteil verschaffen, wenn wir glauben, auf Kosten anderer einen besseren Schnitt zu machen. Das kommt raus und dann ist alles (!) nichts mehr wert. Aktuelle Beispiele gibt es zuhauf. Und wie gesagt, das gilt immer, nicht nur bei Olympia. In diesem Sinne wünsche ich ihnen eine unaufgeregte und doch erfolgreiche Woche,

Ihr Gemeindereferent Markus Kaupp-Herdick

Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell

Abwesenheitszeiten/Urlaube

Br. Pirmin Heppner	31.07. – 14.08.2016
Judith Müller	11.08. – 06.09.2016
Markus Kaupp-Herdick	17.08. – 08.09.2016

Patrozinium der Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten

Herzliche Einladung zum Patrozinium der Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten in Zell a. H. am **Montag, dem 15. August**. Am Vorabend findet um 20.30 Uhr ein Wortgottesdienst mit Predigt und anschl. Lichterprozession statt. Der sonst übliche sonntägliche Abendgottesdienst um 19 Uhr entfällt. Am Festtag sind Eucharistiefeiern mit Kräuterweihe jeweils um 7.30, 11.00 und 19.00 Uhr. Das Festamt mit Kräuterweihe wird um 9.30 Uhr unter Mitwirkung des Kirchenchores gefeiert. Festprediger ist Pater Bernd Kober OFM Cap aus Salzburg. Um 14.30 Uhr ist der Rosenkranz in den Anliegen der Wallfahrer, daran anschließend die Festandacht mit Kräuterweihe um 15.00 Uhr. Beichtgelegenheit: 7.00 – 11.00 Uhr (nicht während der Eucharistiefeiern) und von 16.00 – 17.00 Uhr.

Voranzeige: Patrozinium St. Symphorian – »Zeller Fest«

Am Sonntag, dem 28. August, feiern wir das Patrozinium unserer Pfarrkirche St. Symphorian mit dem traditionellen »Zeller Fest«. Der Festgottesdienst mit anschließender Sakramentsprozession beginnt um 9 Uhr in der Pfarrkirche und wird mitgestaltet vom Kirchenchor Zell. Nach dem Abschluss der Prozession in der Pfarrkirche beginnt das Pfarrfest im und rund um das Pfarrheim. Näheres hierzu lesen Sie unter »Termine/Veranstaltungen Kath. Kirchengemeinde St. Symphorian Zell a. H.«

Beichtgelegenheiten

Siehe Rubrik Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche.

Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

vom 13. August bis 21. August 2016 (für Zell a. H., Nordrach, Oberharmersbach, Biberach und Prinzbach)

Samstag, 13. August

St. Symphorian, Zell a. H.	19:00 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für Sofia u. Hermann Buchholz u. verst. Angeh.; Gottfried Baumann, leb. u. verst. Angeh.
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr	Wallfahrtsgottesdienst: Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen
	17:00 Uhr	Rosenkranz
St. Blasius, Biberach	19:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe - Blasius-Kollekte anschl. kleine Marienfeier an der Lourdesgrotte Gebetsgedenken für Emma u. Franz Bohnert, Sohn Walter sowie vest. Angeh.

Sonntag, 14. August 20. Sonntag im Jahreskreis, L1: Jer 38,4-6.8-10, L2: Hebr 12,1-4, Ev: Lk 12,49-53

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	8:00 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für Bernhard Gißler
	17:00 Uhr	Rosenkranz
	20:30 Uhr	Andacht mit Lichterprozession
Michaelskapelle, Zell-UH	13:30 Uhr	Rosenkranz
St. Ulrich, Nordrach	9:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe Gebetsgedenken für Hilda u. Heinrich Birk u. Helmut Ell; Anna u. Georg Welle, Franziska Muser; Walter Braun, Zázilia u. Isidor Baumann
St. Gallus, Oberharmersbach	9:00 Uhr	Rosenkranz
	9:30 Uhr	Eucharistiefeier - Gallus-Kollekte mitgestaltet durch den Gesangverein Espenschied Gebetsgedenken für die Gemeinden der Seelsorgeeinheit
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	14:00 Uhr	Rosenkranz
St. Blasius, Biberach	18:30 Uhr	Rosenkranz
St. Mauritius, Biberach-Prinzbach	10:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe Gebetsgedenken für leb. u. verst. der Fam. Vogt und Schrempp; Maria u. Oskar Moser u. Angehörige; leb. u. verst. der Fam. Weber

Montag, 15. August, Mariä Aufnahme in den Himmel L1: Offb 11,19a; 12,1-6a.10ab, L2: 1 Kor 15,20-27, Ev: Lk 1,39-56

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe Festprediger: P. Bernd Kober OFMCap, Salzburg
	9:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe Festprediger: P. Bernd Kober OFMCap, Salzburg, mitgestaltet durch den Kirchenchor
	11:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe Festprediger: P. Bernd Kober OFMCap, Salzburg
	14:30 Uhr	Rosenkranz in den Anliegen der Wallfahrer
	15:00 Uhr	Festandacht mit Kräuterweihe
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe Festprediger: P. Bernd Kober OFMCap, Salzburg
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	20:00 Uhr	Eucharistiefeier zum Patrozinium der Kapelle mit Kräuterweihe - mitgestaltet durch den Kirchenchor. Anschl. Lichterprozession mit Abschluss an der Lourdesgrotte. Kerzen sind an der Kapelle erhältlich
Kapelle Haus am Harmersbach, Zell a. H.	15:15 Uhr	Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

Dienstag, 16. August

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	Laudes
	7:30 Uhr	Eucharistiefeier
	17:00 Uhr	Rosenkranz
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	18:30 Uhr	Eucharistiefeier
Haus Kapellenblick, Biberach	10:00 Uhr	Eucharistiefeier im Haus Kapellenblick

Mittwoch, 17. August

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	17:30 Uhr	Rosenkranz
	18:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Vesper (Abendlob) als Konventmesse der Brüder Kapuziner
St. Gallus, Oberharmersbach	14:00 Uhr	Stille Anbetung auf der Empore (Männerseite)
Haus Maria-Frieden, Oberharmersbach	18:30 Uhr	Eucharistiefeier als Konventmesse

Donnerstag, 18. August

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	Laudes
	7:30 Uhr	Eucharistiefeier
	17:00 Uhr	Rosenkranz
Nikolauskirche, Zell-Unterentersbach	18:30 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für Ludwina u. Karl Rothmann, Anni u. Karl Becker; Rudolf Gutmann, Anne u. Wilhelm Gutmann u. verst. Angeh.
St. Gallus, Oberharmersbach	16:00 Uhr	Stille Anbetung
	17:00 Uhr	Rosenkranz
St. Blasius, Biberach	18:00 Uhr	Rosenkranz
	18:30 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für Pfarrer Karl Biemer

Freitag, 19. August

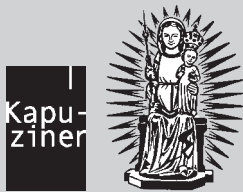
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	Laudes
	7:30 Uhr	Eucharistiefeier
	17:00 Uhr	Rosenkranz
Kapelle im Altenheim St. Gallus, Zell a. H.	10:00 Uhr	Eucharistiefeier
St. Ulrich, Nordrach	18:00 Uhr	Rosenkranz
	18:30 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für Familien Riehle u. Eble u. Bernd Schmandtke; Sofie u. Paul Bürkle u. Söhne Alfred u. Karl (gest. Jahrtag); Konrad Muser, Rosa u. Josef Kleiner
St. Blasius, Biberach	18:30 Uhr	Rosenkranz

Samstag, 20. August *Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer*

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr	Wallfahrtsgottesdienst: Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen
	10:00 Uhr	Eucharistische Anbetung (bis 11 Uhr)
	17:00 Uhr	Rosenkranz
St. Gallus, Oberharmersbach	18:30 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für Karolina u. Heinrich Willmann; Justina u. Emil Pfundstein, leb. u. verst. Angeh.; Cäcilia u. Leopold Dreher, leb. u. verst. Angeh.; Helga Ficht geb. Ketterer (1. Jahrtag); Rudolf Franke u. verst. Angeh.
St. Mauritius, Biberach-Prinzbach	17:30 Uhr	Taufe der Kinder Lara Maria Pollaert, Liam Matteo Roth und Maren Silzer

Sonntag, 21. August *21. Sonntag im Jahreskreis, L1: Jes 66,18-21, L2: Hebr 12,5-7.11-13, Ev: Lk 13,22-30*

St. Symphorian, Zell a. H.	10:30 Uhr	Eucharistiefeier
	11:45 Uhr	Taufe der Kinder Luca Roman Borho, Leon Westmeier und Jana Marlene Wagner
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	8:00 Uhr	Eucharistiefeier
	17:00 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für Ludwig Riehle jun u. sen. (Eck) u. Johannes Klausmann; Rita Walter u. Josef Brucher; Justina u. Jakob Walter; Friedrich Benz u. verst. Angeh.
Michaelskapelle, Zell-UH	13:30 Uhr	Rosenkranz
St. Ulrich, Nordrach	9:30 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für die Gemeinden der Seelsorgeeinheit
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	14:00 Uhr	Rosenkranz - anschl. Anbetung u. eucharistischer Segen
St. Blasius, Biberach	10:00 Uhr	Eucharistiefeier Gebetsgedenken für Karl Ringwald (Brückenstr./Jahrtag) sowie Angeh. der Fam. Ringwald u. Zimmer; den hl. Judas Thaddäus
	18:30 Uhr	Rosenkranz



Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche

Adresse: Klosterstraße 1, 77736 Zell a. H.
Telefon 0 78 35 / 63 89 - 0
Fax 0 78 35 / 63 89 - 50
E-Mail zell@kapuziner.org
Internet www.kapuziner.org

Klosterpforte: Öffnungszeiten 8.30 - 11.30 Uhr
14.00 - 17.30 Uhr
19.00 - 20.30 Uhr

Wallfahrt: Telefon 0 78 35 / 63 89 - 0
E-Mail wallfahrt.zell@kapuziner.org

Haus der Begegnung: Telefon 0 78 35 / 63 89 - 18
Fax 0 78 35 / 63 89 - 40
E-Mail hdb.zell@kapuziner.org

Gottesdienste:

Siehe Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

Rosenkranzgebet

Täglich: 17.00 Uhr (mittwochs 17.30 Uhr).

Beichtgelegenheit

Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag: 15.00 bis 16.30 Uhr
Samstag auch: 8.00 bis 9.00 und 10.00 bis 11.30 Uhr.

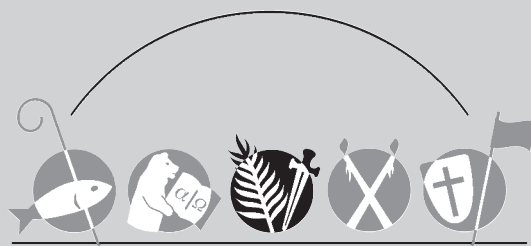
Beichtgespräche zu anderen Zeiten können auch telefonisch vereinbart werden.

15. August – Mariä Aufnahme in den Himmel Großer Wallfahrtstag

14. August: 20.30 Uhr Andacht und Lichterprozession.

15. August: 7.30, 9.30, 11.00, 19.00 Uhr Eucharistiefeier, Festprediger Br. Bernd Kober, Kapuziner, 14.30 Uhr Rosenkranz, 15.00 Uhr Festandacht. Kräuterweihe in allen Gottesdiensten.

Die übliche Bewirtung durch die Ministranten kann leider nicht stattfinden.



Kath. Kirchengemeinde St. Symphorian Zell a. H.

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.
Telefon 0 78 35 / 63 58 - 0
Fax 0 78 35 / 63 58 - 14
E-Mail pfarrei.zell@se-zell.de

Pfarrbüro: Öffnungszeiten Mo. bis Fr. 9.00 - 11.00 Uhr
Di. und Mi. 15.00 - 17.00 Uhr

Seelsorge: **Pfr. Bonaventura Gerner**, Leiter SE
Telefon 0 78 35 / 63 58 - 12
E-Mail bonaventura.gerner@se-zell.de

Br. Pirmin Heppner, Diakon
Tel. im Pfarrhaus: 0 78 35 / 63 58 - 13
Tel. im Kloster: 0 78 35 / 63 89 - 26
Mo., Di. u. Do.: 9 - 11 Uhr
E-Mail: pirmin.heppner@se-zell.de

Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

Rosenkranz in der Hauskapelle Altenheim St. Gallus:

Täglich 14.30 Uhr.

Termine / Veranstaltungen

Di., 19.30 Uhr: Missionshandarbeitsrunde
im Pfarrheim/Gruppenraum.

Fr., Sommerpause des Joy&Fun-Chorus.

Herzliche Einladung zum »Zeller Fest«

Am Sonntag, den 28. August 2016, feiern wir das Patrozinium unserer Pfarrkirche St. Symphorian mit dem traditionellen »Zeller Fest«.

Der Festgottesdienst beginnt um 9 Uhr in der Pfarrkirche und wird mitgestaltet vom Kirchenchor Zell. Anschließend findet unter Teilnahme der örtlichen Vereine die Sakramentsprozession statt.

Nach dem Abschluss der Prozession in der Pfarrkirche beginnt das Pfarrfest im und rund um das Pfarrheim. Von 11.30 Uhr bis 17 Uhr werden wir Sie mit Speis und Trank bestens verwöhnen. Zur Mittagszeit wird auch ein Tellergericht angebo-

ten. Außerdem wartet ein großes Kuchenbüfett auf viele Gäste und lädt zum Verweilen bei einer Tasse Kaffee ein. Für musikalische Unterhaltung sorgen die Stadtkapelle Zell und das Duo Martina Pfundstein & Reinhard Gerber. Auch für unsere Jüngsten haben wir einiges vorbereitet: neben Kinderschminken wird eine Spielstation und ein Mal- und Bastelangebot angeboten.

Der Erlös des »Zeller Festes« ist für die Aufgaben in der Pfarrei bestimmt. Geldspenden können gerne im Pfarrbüro abgegeben werden.

Besonders freuen wir uns über **viele Kuchenspenden!** Annahme der Kuchen ist am Samstag zwischen 14 Uhr und 17 Uhr und sonntags im Pfarrheim.

Herzliche Einladung an Jung und Alt – wir freuen uns schon jetzt auf ein fröhliches Beisammensein, damit unser Festtag gelingen kann.



Für das Gemeindeteam:
Für das Seelsorgeteam:

Brigitte Metzler
Pfarrer Bonaventura Gerner
und Br. Pirmin Heppner

Altenwerk Zell: Herbstfahrt nach Ebersmünster/Elsass



Am Dienstag, 13. September, geht es mit dem Bus über Lahr, Schwanau, Rust, Wyhl, Sasbach am Kaiserstuhl, über den Rhein, Marckolsheim, Schlettstadt nach Ebersmünster.

Dort angekommen ist im Restaurant »Aux Deux Clefs« («Zwei Schlüssels») zunächst eine Kaffeepause. Danach werden wir die direkt dem Restaurant gegenüberliegende Kirche »St. Mauritius« besichtigen und eine kleine Besinnung und Andacht halten. Die Rückfahrt führt über Benfeld, Ehrstein, Plobsheim, und wenn genügend Zeit auch Straßburg, über Offenburg zurück ins Kinzigtal.

Nach gemütlichem Abschluss im Gasthaus »Zum Kreuz« in Prinzbach bringt der Bus dann alle wieder an die jeweiligen Einstiegsorte zurück.

Abfahrts- und Zustiegsmöglichkeiten:

11.45 Uhr	Unterharmersbach: Gasthaus Adler, Rathaus, Metzgerei Herrmann
11.50 Uhr	Zell: Lindenbaum
12.00 Uhr	Zell: Sonne Parkplatz
12.05 Uhr	Unterentersbach: Gasthaus Pflug

Zu dieser Fahrt sind alle Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen.

Der Fahrpreis beträgt 15,00 Euro.

Anmeldungen bitte beim Altenratsteam, Tel. 07835/8058

Geänderte Bürozeiten der Pfarrei St. Symphorian Zell in den Sommerferien

Ab **1. August 2016 bis zum Ende der Sommerferien** sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Montag, Mittwoch, Freitag	09.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	geschlossen

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage www.se-zell.de).

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

Taufurkunden

Die Taufurkunden für alle Kinder, die in der Pfarrkirche St. Symphorian bis zum Juli 2016 (auch aus den Vorjahren) getauft wurden, sind ausgefertigt und können im Pfarrbüro Zell zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden.

Arche Noah – Zeller Krabbelkinder an Bord

Treffen der Ökumenischen Krabbelgruppen:

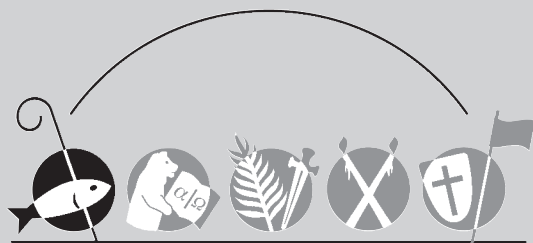
– im Katholischen Pfarrhaus (Hintereingang):

– **Sommerpause bis zum Ende der Sommerferien – los geht's wieder am 7.9.2016**

- **Krabbelmäuse:** mittwochs 9.30 – 11.00 Uhr
- **Schneckenengruppe:** donnerstags 9.30 – 11.00 Uhr

– im Evangelischen Pfarrheim:

- **Raupengruppe:** dienstags 9.30 – 11.00 Uhr
- **Igelgruppe:** mittwochs 9.30 – 11.00 Uhr



Kath. Kirchengemeinde
St. Ulrich Nordrach

Adresse:	Im Dorf 22, 77787 Nordrach Telefon 0 78 38 / 9 58 11 Fax 0 78 38 / 14 65 E-Mail pfarrei.nordrach@se-zell.de
Pfarrbüro:	Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. geschlossen! Dienstag, 15.00 – 17.00 Uhr Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr
Seelsorge und Kurseelsorge:	Seelsorgerinnen und Seelsorger siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

Wir gedenken der Toten der Woche

17.08.08	Elsa Spitzmüller, geb. Löffler
18.08.96	Isidor Baumann
20.08.08	Johanna Bruder, geb. Himmelsbach

Geänderte Bürozeiten der Pfarrei St. Ulrich Nordrach in den Sommerferien.

Bis zum Ende der Sommerferien sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstagnachmittag	geschlossen

Vom 16.8. – 19.8. ist das Büro geschlossen.

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage www.se-zell.de).

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

Kath. öffentliche Bücherei im Pfarrheim:

Geöffnet: Sonntag, von 10.30 – 11.30 Uhr.
Dienstag, von 16.00 – 17.30 Uhr. Die Ausleihe ist kostenlos!

Eltern-Kind-Gruppe:

für Eltern mit Kindern bis zu 3 Jahren

1. Gruppe im Jugend-Eckraum des Pfarrheims
dienstags 9.00 – 10.30 Uhr

Info bei Simone Zimmerer, Tel. 07838/324.

2. Gruppe im Turnraum des Kindergartens
dienstags 15.00 – 17.00 Uhr

Info bei Silvia Feger, Tel. 07838/955377.

Kräuterweihe

Wir feiern die Kräuterweihe im Gottesdienst am Sonntag, 14. August, um 9.30 Uhr.

Café International

Das Café international findet am **Samstag, 20.8., um 15 Uhr** im Pfarrheim statt.



Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Oberharmersbach

Adresse: Dorf 44, 77784 Oberharmersbach
Telefon 0 78 37 / 2 33
Fax 0 78 37 / 16 39
E-Mail pfarrei.oberharmersbach@se-zell.de
Internet www.se-zell.de

Pfarrbüro: Öffnungszeiten: Mo. 15.30 – 17.30 Uhr
Di. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr

Seelsorge: **Gemeindereferentin Judith Müller**
Telefon 0 78 37 / 9 25 96 01 (Büro)
0 78 37 / 92 25 19 (Privat)
E-Mail judith.mueller@se-zell.de
Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung
Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

Wir gedenken der Toten der Woche

14.08.2000	Hubert Spitzmüller
14.08.2002	Karolina Willmann geb. Boschert
16.08.1993	Johanna Ketterer geb. Lehmann
17.08.2007	Johanna Hug geb. Lehmann
17.08.2009	Hedwig Müller geb. Schöpf
17.08.2014	Fridolin Rauber
18.08.1993	Maria Lina Pfundstein geb. Glatz
19.08.2000	Martha Maria Pohlmann geb. Nock
19.08.2009	Theresia Maria Lehmann geb. Lehmann
20.08.1994	Alfons Jilg
20.08.1999	Hildegard Kasper geb. Pfundstein
20.08.2006	Anna Lehmann geb. Schwarz

Geänderte Bürozeiten der Pfarrei St. Gallus in den Sommerferien

Von 1. – 19. August 2016 sind die Bürozeiten wie folgt geändert: **Dienstag: 9.00 – 11.00 Uhr.**

An allen anderen Tagen bleibt das Pfarrbüro geschlossen.

Vom 22. August bis 9. September 2016 bleibt das Pfarrbüro Oberharmersbach ebenfalls wegen Urlaub geschlossen.

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. Messbestellungen für die Zeit vom 20.08. bis 18.09.2016 sind bis spätestens Dienstag, 16.08.2016, möglich.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage www.se-zell.de).

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

Termine / Veranstaltungen

Kath. öffentliche Bücherei St. Gallus:

Sommerpause von 14.8. – einschließlich 4.9.2016.

Erste Bücherausgabe nach der Pause: 11.9.2016.

Senioren:

Seniorenferien vom 12. bis 16. September 2016 an die Mosel

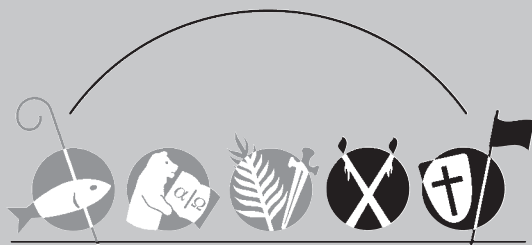
Zu den oben genannten Seniorenferien sind noch wenige Plätze frei.

Alle Seniorinnen und Senioren, die interessiert sind und mitfahren möchten, bitten wir, sich direkt bei Firma Kasper Reisen, Tel. 07837/2 24, anzumelden.

Alles Weitere sowie die Unterlagen über das Ferienprogramm können Sie bei Kasper Reisen direkt erhalten.

Der Reisepreis pro Person im Doppelzimmer beträgt 369,00 € einschließlich je vier mal Übernachtungen und Abendessen 3-Gang-Menü. Im Reisepreis sind die Tagesausflüge, Schifffahrt auf der Mosel, Eintritt und Führung Edelsteinmuseum und Gruppenreiseversicherung ohne Selbstbeteiligung enthalten.

Die Anmeldungen sollten bis spätestens zum 19. August erfolgen. Wir freuen uns, wenn sich noch Senioren entschließen könnten mitzufahren. *Ihre Vorstandschaft der Senioren*



Kath. Kirchengemeinden St. Blasius Biberach St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Friedenstraße 28, 77781 Biberach
Telefon: 07835/3347
Fax: 07835/549974
E-Mail: pfarrei.biberach@se-zell.de

Pfarrbüro: Öffnungszeiten
Mo.: 9.00 – 11.00 Uhr und 14.30 – 16.30 Uhr
Di. u. Fr.: 9.00 – 11.00 Uhr

Seelsorge: **Gemeindereferent Markus Kaupp-Herdick**
Tel.: 07835/549975 (Büro), 0163/8035382 (Privat)
E-Mail: markus.kaupp-herdick@se-zell.de
Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung.
Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger siehe unter Seelsorgeeinheit Zell a.H.

Herzliche Einladung

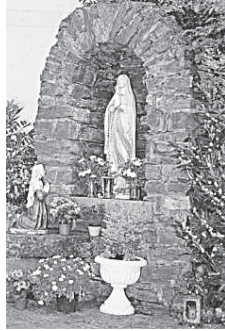
Im Anschluss an den Gottesdienst am Samstag, 13. August, um 19.00 Uhr halten wir eine kurze Andacht an der Lourdes-

Grotte aus Anlass ihres 25-jährigen Bestehens.

Alle Verehrer der Muttergottes sind dazu recht herzlich eingeladen.

Kurze Geschichte der Biberacher Lourdes-Grotte

Ende der 80er Jahre hatte Edeltraud Gauss, die Haushälterin von Pfr. Willwerth, die Idee die Gottesmutter von Lourdes an einem besonderen Platz zu verehren. Diese Idee fand viele offene Ohren und so zeichnete Pfr. Willwerth einen Entwurf für die Anbetungsgrotte bei unserer Pfarrkirche. Nachdem sich einige Freiwillige gefunden hatten, diese Pläne umzusetzen, übernahm der Architekt Leonhard Wussler die Bauleitung. Und so konnte am 11. Juni 1991 mit dem Bau der Lourdes-Grotte in Eigenleistung begonnen werden.



Zunächst zog Franz Herrmann mit drei weiteren Helfern auf den Rebio um die notwendigen Steine zu holen und zurecht zu schlagen. Als Fundament für die Gottesmutter konnten alte Altarplatten aus Seebach eine würdige Wiederverwertung finden. Die notwendigen Baumaterialien lieferte die Firma Volk und die Gärtnerei Link gestaltete die Außenanlage der Grotte. Die von Erna Anritter gestifteten Figuren wurden von ihr, Edeltraud Gauss, Franz und Gisela Moser persönlich aus München geholt und so war es möglich, die Lourdes-Grotte auf Maria Himmelfahrt 1991 feierlich einzuweihen.

In diesem Jahr jährt sich der Weihetag dieses religiösen Kleinods zum 25. Mal. In dieser Zeit haben viele Gläubige ihre Anliegen und Gebete an diesem Ort an die Gottesmutter richten können. Als Dank wollen wir im Anschluss an den Samstagabendgottesdienst am 13. August eine kurze Andacht an der Grotte der Muttergottes von Lourdes halten.

Geänderte Bürozeiten der Pfarrei St. Blasius Biberach in den Sommerferien

Ab 1. August 2016 bis zum Ende der Sommerferien sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Montag, Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr
Montagnachmittag, Freitag geschlossen

In der Zeit vom 16.8. – 19.8. ist das Büro geschlossen.

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage www.se-zell.de).

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

Kräuterweihe

Wir feiern die Kräuterweihe in unseren Gottesdiensten in Biberach am Samstag, 13. August, um 19.00 Uhr;
Prinzbach am Sonntag, 14. August, um 10.00 Uhr.

**Bitte beachten Sie auch
die Nachrichten
unter der Rubrik
»Seelsorgeeinheit«.**



Evang. Kirchengemeinde Zell a.H.

Pfarrbüro: Kirchstraße 14 b, 77736 Zell a.H.
Seelsorger: Pfarrer Reinhard Monninger
Sekretärin: Kerstin Räßle
Telefon: 07835-3083, **Fax:** 07835-549786
E-Mail: evang-pfarramt-zell@t-online.de
Homepage: www.eki-zell.de

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstags, mittwochs u. freitags von 9.00
bis 12.00 Uhr, donnerstags von 8.30 bis
10.30 Uhr und nach Vereinbarung.

Außerhalb dieser Zeiten freuen wir uns über Ihre Nachricht
auf dem Anrufbeantworter u. rufen baldmöglichst zurück.

Wochenspruch:

»Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen.« (Jesaja 42,3)

Nach einem Unwetter liegen die Halme des Weizenfeldes geknickt am Boden – der Anblick tut weh. Auf manchen Grabsteinen sind geknickte Gräser und Rosen zu sehen – Sinnbild des Menschen, den der Tod geknickt hat. Wir wissen genau: eine geknickte Rose hat keine Zukunft, sie wird schnell verwelken und vergehen. Und trotzdem versuchen wir einander immer wieder aufzurichten mit den Worten »sei nicht so geknickt«. Gott hat für alle »Geknickten«

eine gute Botschaft. Vor 2500 Jahren hat er sein gebrochenes Volk in auswegloser Gefangenschaft aufgerichtet und befreit.

Die Niederschläge des Lebens drücken uns zu Boden. Die Lasten und Verletzungen hinterlassen bleibende Spuren. Doch sie behalten nicht das letzte Wort. Wo unser Lebenshalm überlastet wird und knickt, versiegen die Lebenskräfte und Lebenssäfte und wir welken dahin. Gott verkündigt seinem Volk neue Hoffnung und Lebensfreude. Er kann auch unsere Verletzungen heilen und neue Lebenskräfte fließen lassen.

Ihr Pfarrer Reinhard Monninger

Sonntag, 14. August, 10.00 Uhr:

Gottesdienst (Pfarrer Monninger), im Anschluss laden wir herzlich ein zum Kirchenkaffee.

Die Seniorengymnastikgruppe macht Sommerpause bis einschließlich 27. September!

Mittwoch, 17. August, 20.00 Uhr:

Herzliche Einladung zum 6. Konzert der Zeller Sommermusik! Freuen Sie sich auf Franz Schüssele mit seinem »Concert archaico«

Franz Schüssele, international bekannter Alphorn-Solist und

Multiinstrumentalist mit hunderten von Auftritten in Rundfunk und Fernsehen – in der Region bekannt durch seine Musikgruppe »Gälfäßler« –, lädt ein zum »concerto archaico«. Freuen Sie sich auf einen besonderen Konzertabend mit außergewöhnlichen, historischen Instrumenten von der Steinzeit bis zur Gegenwart!

Der Eintritt ist wie gewohnt frei, wir freuen uns über eine Spende zur Unterstützung der Konzertreihe.

Die Krabbelgruppen und Fermate treffen sich nach Absprache.

Neuapostolische Kirche Süddeutschland



Sonntag, 14.08. 10.00 Uhr **Stammapostel-Gottesdienst** von Heilbronn - Übertragung nach OG, Glaserstr. 1 oder in Haslach, Königsbergerstr. 3.

Donnerstag, 18.08. 20.00 Uhr **Gottesdienst** mit Bezirks-evangelist Schmidt.

Sonntag, 21.08. 09.30 Uhr **Gottesdienst**

Mittwoch, 24.08. 20.00 Uhr **Gottesdienst** (daher kein Gottesdienst am Do. 25.8.!)

Sonntag, 28.08. 09.30 Uhr **Gottesdienst** in Offenburg,

Glaserstr. 1.

Mittwoch, 31.08. 20.00 Uhr **Gottesdienst** in Offenburg, Glaserstr. 1 (daher kein Gottesdienst am Do., 1. Sept.!)

Unser Monatsmotto: Ich schaffe es ...nach Niederlagen aufzustehen, statt liegenzubleiben. Mit Christus.

Zu den Gottesdiensten sind Sie herzlich willkommen! Weitere Auskünfte erteilen: Pfr. Jürgen Herrmann, Tel. 07835 3525, Reimund Standke, Tel. 07835 547730 und Di. Markus Steiner, Tel. 07835 4510410. Die Neuapostolische Kirche im Internet: www.nak-offenburg.de www.nak-sued.de <http://cms.nak-offenburg.de/Gengenbach.14054.0.html>.

Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

Versammlung Haslach
Günther Heiss, Steinacherstraße 11,
77716 Haslach
Jehovas Zeugen im Internet: www.Jehovaszeugen.de

12. bis 14. August 2016

Jeder aus Zell und Umgebung ist herzlich zum dreitägigen Kongress der Zeugen Jehovas eingeladen.

Er findet im **Kongressaal der Jehovas Zeugen, Schachen (Gewand) 4, 72770 Reutlingen-Gönnigen** statt.

Das Motto in diesem Jahr: **»Bleibe Jehova gegenüber Loyal!«**

HÖHEPUNKTE

- **Freitag:** In Vorträgen und kurzen Videos wird gezeigt, wie **Jesus Christus** Gott gegenüber loyal geblieben ist und uns da-

mit ein perfektes Beispiel gegeben hat (Apostelgeschichte 2:27).

- **Samstag:** Es wird gezeigt, wie uns die Geschichte **Hiobs** hilft, selbst unter extremen Schwierigkeiten loyal zu bleiben.

- **Sonntag:** Ein fesselnder Spielfilm zeigt, wie **König Hiskia** während einer feindlichen Belagerung »fest zu Jehova« hielt (2. Könige 18:6).

Der Eintritt ist frei. Es gibt eine Kollekte.

www.jw.org

Gemeinde Jesu lädt ein

Die »Gemeinde Jesu« lädt am **Sonntag, 14. August**, zum Gottesdienst ein. Er findet um **10 Uhr** im Kultur- und Vereinszentrum (kleiner Saal) statt. Außerdem werden jeden Dienstag

Bibel- und Gebetsabende abgehalten. Treffpunkt ist um 20 Uhr in der Zeller Straße 30 in Zell-Unterentersbach. Nähere Informationen bei Elke Baumann (Tel. 07835/1884).

... hier lebe ich, hier kaufe ich ein!

Schier
Heizungsbau

Am Eckenacker 50
77740 Bad Peterstal-Griesbach 1
Telefon 0 78 06/81 96, Fax 84 81



- Brennwert-, Wärmepumpen- und Solaranlagen
- Blockheizkraftwerke und Wärmerückgewinnung
- Holzkessel-, Hackschnitzel- und Pelletsanlagen
- Pufferspeichertechnik und Regenwassernutzung
- Fußbodenheizungen und Design-Wärmekörper
- Klima- u. Lüftungsgeräte, Wohnraumbe- u. -entlüftung
- Kaminsanierung, Kaminöfen und Küchenherde
- Öltankreinigung und -prüfung nach WHG § 19 I
- Wartungsdienst und Selbstbausysteme

Fachbetrieb
der Innung
Mitglied im Fachverband



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

Kinderdorf
tut gut



Kinderdorfeltern gesucht

Interesse? Sprechen Sie mich an.

Margitta Behnke :

Fon +49 30 206491-17, margitta.behnke@albert-schweitzer.de
www.albert-schweitzer-verband.de

Die Anzeige – ein guter Helfer!



Gemeinsame Bekanntmachungen

Freitag, 12. August 2016

LANDRATSAMT ORTENAU-KREIS



Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen



Der »Donnerstag in der Ortenau« ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die sechste Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter www.dort-ortenau.de.

Am 18. August finden folgende Veranstaltungen statt:

Schwarzwälder Speckseminar

Speck herstellen – Speck genießen. Erfahren Sie, wie echt »Schwarzwälder Speck« hergestellt wird und wie man ihn beim Vesper richtig genießt. Treffpunkt: 17.00 Uhr, Großschanzenberg 43, Hornberg Ortsteil Niederwasser. Die Teilnahme kostet 10,-Euro. Infos und Anmeldung bis 16. August unter 07833/79344 oder tourist-info@hornberg.de.

»Stadtführung Achern« – Kultur & Genuss

Entdecken Sie die »Acherer Meilensteine« nach einer prickelnden Begrüßung. Mit anschließendem »Acherer Schmaus-Teller« und einer Weinprobe. Beginn: 18.00 Uhr, Hauptstr. vor dem Klauskirchl, Achern. Teilnahmegebühr 30,-Euro. Infos und Anmeldung bis 12. August unter 07841/684460 oder 07841/6421900 Tourist-Info Achern, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen.

NO – HOCKER-PARTY

Folgen Sie der Einladung des Stadtparks zum Kultur-Picknick. Auf der »offenen Bühne« geben Amateure und Profis ihr Bestes. Ob Musik, Lyrik, Rapp oder Witz – es ist alles erlaubt! Egal ob als Künstler oder als Zuschauer, seien Sie dabei! Beginn: 19.00 Uhr, Stadtpark Zell am Harmersbach. Weitere Informationen erhalten Sie unter 07835/636947 oder Tourist-Information Zell a. H.

Großer Kräutertag im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

Auf einen Tag rund um die heimische Kräuterwelt dürfen sich die Besucher des Schwarzwälder Freilichtmuseums Vogtsbauernhof am Sonntag, dem 14. August, freuen. Auf dem Programm stehen zwischen 11 und 17 Uhr freie Sonderführungen, eine Heuboden-Akademie und Mitmachaktionen.

Um 11 Uhr führt der Gutacher Studiendirektor Christian Breithaupt durch den einmaligen Kräutergarten des Freilichtmuseums mit 130 verschiedenen Heilkräutern und hat viele Tipps für den Hausgebrauch.

Wer sich für die Schnapsbrennerei im Schwarzwald interessiert, ist bei Rita Vitt genau richtig. Die Schnapsbrennmeisterin weilt um 12.30 Uhr in das traditionsreiche Handwerk ein. Als Kräuterexpertin darf Astrid Fiebich, bekannt aus dem SWR-Fernsehen, natürlich nicht fehlen. Im Rahmen der Heuboden-Akademie »Kräuter und Bräuche zu Mariä Himmelfahrt« um 14 Uhr verbindet sie altes Kräuterwissen mit christlichem Brauchtum. Wundersame »Wundermittel aus dem Wald« stellt Billy Sum-Hermann den Museumsgästen um 16 Uhr vor. Die Kräutерhexe kennt die magischen Kräfte von Kräutern, Pilzen und Wurzeln und weiß, wie man sich diese zunutze macht.

Beim Sommerferienprogramm beschäftigen sich die kleinen Museumsgäste mit der Tradition der Kräuterweihe. Von 11 bis 16 Uhr können die Kinder ein Kräuterbuschel binden und erfahren außerdem, welche Bedeutung dieses an Mariä Himmelfahrt hat.

Von 11 bis 17 Uhr ist die »Kräutermanufactur« zu Gast. Monika Schwarz aus Furtwangen stellt den Besuchern Verwendungsmöglichkeiten und Anwendungsgebiete verschiedener Kräuter- und Teemischungen vor. Außerdem können die Museumsgäste unter Anleitung selbst Kräutersalz herstellen.

Die Kräuterpädagogin Luzia Lacher aus Dunningen vermittelt zwischen 11 und 17 Uhr ihr umfangreiches Wissen über Kräuter und hält kleine Kostproben verschiedener Pflanzen bereit. Jeweils um 11.30 Uhr, 12.30 Uhr, 13.30 Uhr, 14.30 Uhr und 15.30 Uhr gibt sie in Kurzführungen Informationen zu verschiedenen heimischen Wildpflanzen und -kräutern.

Neue Spielzeugsammlung im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

Holzboxen im »Dachboden der Kindheit« werden neu bestückt

Eine einzigartige Sammlung von historischem Spielzeug hat im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach eine neue Heimat gefunden. Horst Keller, Spielzeugsammler aus Karlsruhe, präsentiert im Dachboden der Kindheit im Hotzenwaldhaus Spielzeug, Bücher und Sportgeräte von früher. Der ehemalige Grundschullehrer sammelt seit 40 Jahren historisches Spielzeug und zeigte 2015 bereits eine Ausstellung im Museum im Schloss in Wolfach. Er möchte die Museumsbesucher mit Hilfe seiner Exponate mitnehmen auf eine Reise in das Kinder- und Jugendalter. Die neuen Miniaturausstellungen in insgesamt sechs Holzboxen ersetzen die bisherige Präsentation aus dem Jahr 2007. Die Boxen sind dabei nach verschiedenen Themenbereichen, beispielsweise »Reise durch die Welt« und »Schule«, geordnet. Drei weitere Boxen sollen noch folgen.

Gemeinsame Bekanntmachungen

Diakonie Hausach »Club Lichtblick«

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Dienstag, 16. August 2016, von 9.00 – 11.00 Uhr** zu einem gemeinsamen Frühstück im Café Angelo im Evangelischen Gemeindehaus bei der Evang. Kirche.

Diakonie Hausach »Club Lichtblick«

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 18. August 2016, von 14.00 – 16.30 Uhr** zu einem Backnachmittag im Diakonischen Werk Hausach, in der Eichenstraße 24, schräg gegenüber der Evangelischen Kirche.

Landfrauenverein Haslach

Der Sommerausflug am **Dienstag, dem 6. September 2016**, führt uns diesmal in die Bodenseeregion. Nach einem gemeinsamen Frühstück geht die Fahrt nach Markdorf auf einen Obsthof. Dort gibt es eine Besichtigung mit dem Beerenzügle. Anmeldung und nähere Informationen sind ab sofort bei Marita Schmieder unter Tel.-Nr. 07832-8770 möglich.

Anmeldeschluss ist der 29. August 2016.

Abfahrt: um **8.20 Uhr** in Mühlenbach beim Dorfplatz,
um **8.30 Uhr** in Haslach bei der Stadthalle.

Wir laden alle Landfrauen zu dieser Ausflugsfahrt herzlich ein.